

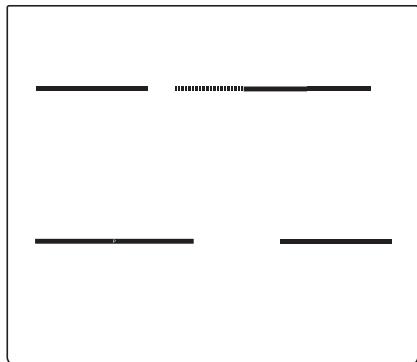
**gorenje**  
BY  
**ora ito**

KK

KZ

**КІРІСТІРІЛЕТІН  
ДУХОВКАНЫ**

**ШЫНЫКЕРАМИКАЛЫҚ  
ИКЕМДЕЛГЕН  
ПІСІРУПАНЕЛІ**



Сенім білдіргенің үшін алғыс айтамыз және жаңа аспабызыз құтты болсын.

Аспапты қолдану ынғайлы әрі қарапайым болуы үшін біз пайдалану жөніндегі толық нұсқаулықты дайындадық. Ол жаңа аспаппен жылдам танысып шығуға мүмкіндік береді.

Аспабызыда бұзылуардың жоқ екендігін тексеріп алыңыз. Бұзылуарды анықтаған жағдайда аспапты сатып алған сауда үйымына хабарласыңыз.

Орнату және жалғау жөніндегі нұсқаулық бөлек ұсынылады.

Пайдалану, орнату және жалғау жөніндегі нұсқаулықты біздің интернет сайтымыздан да таба аласыз:

<http://www.gorenje.ru>

Нұсқаулықта келесілерді білдіретін символдар қолданылады:

 **АҚПАРАТ!**

Ақпарат, кеңес, көмек немесе ұсыныс

 **Қысқаша нұсқаулық**  
Қауіп туралы ескерту

# **Мазмұны**

<b>Қауіпсіздік техникасы жөніндегі нұсқаулықтар</b>	<b>4</b>
<b>Қалған қауіпсіздік шаралары</b>	<b>6</b>
Аспапты жалға алдында .....	7
<b>Аспап сипаттамасы</b>	<b>8</b>
Техникалық деректер .....	8
Алғаш пайдаланбас бүрүн .....	8
Шыны керамикалық пісіру беті .....	9
Үйдісты пайдалану жөніндегі кеңестер .....	9
Электр энергиясын үнемдеу бойынша кеңестер .....	9
<b>Пісіру бетін басқару</b>	<b>10</b>
Басқару панелі .....	10
Пісіру панелін қосу .....	11
Конфоркаларды қосу .....	11
Дайындау автоматикасы .....	12
Дайындау автоматикасы кестесі .....	12
Қосымша қыздыру контуры .....	13
Қуаттылығы арттырылған power zone конфоркасы .....	13
Қорғайтын блоктау .....	14
Духовканың жұмыс жасау уақытын бағдарламалау .....	15
Stop&Go кідіріс функциясы .....	16
Соңғы баптауларды қалпына келтіру .....	16
Автоматты түрде сөндіру .....	16
Конфорканы сөндіру .....	16
Қалдық жылу индикаторлары .....	16
Жұмыс ұзақтығын шектеу .....	17
Пісіру панелін сөндіру .....	17
<b>Пайдаланушы баптаулары</b>	<b>18</b>
<b>Тазалау және қызмет көрсету</b>	<b>19</b>
<b>Қателер мен ақаулықтар кестесі</b>	<b>20</b>
<b>Кірістірілетін пісіру панелін орнату</b>	<b>21</b>
Монтаждау процесі .....	21
Жинақтау қапсырмалары .....	23
Асхана шкафындағы жеделту саңылаулары .....	23
Үстіңгі тақтаймен бір деңгейде монтаждау .....	24
Нығызыдағышты жабыстыру .....	28
<b>Пісіру панелін электр желісіне жалғау</b>	<b>29</b>
Жалғау схемасы .....	29
<b>Құрылғыдан арылу</b>	<b>32</b>

# Қауіпсіздік техникасы жөніндегі нұсқаулықтар



**ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ: НҰСҚАУЛЫҚПЕН МҰҚИЯТ  
ТАНЫСЫП ШЫҒЫҢЫЗ ЖӘНЕ ОНЫ ОДАН АРЫ ҚОЛДАНУ  
ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.**

Аспапты сегіз жастан асқан балаларға және физикалық, қозғалу және психикалық қабілеттері шектелген адамдарға, сонымен қатар оны қолдану үшін жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға тек тәжірибесі бар адамның қадағалауымен немесе егер олар аспапты қолдануға үйретілген болса және аспапты дұрыс пайдаланбауға байланысты туындауы ықтимал қауіпті түсінген жағдайда ғана осы аспапты қолдануға рұқсат етіледі. Балаларға аспаппен ойнауға рұқсат етпеңіз! Балалар аспапты үлкендердің қадағалауымен ғана тазалай және қызмет көрсете алады!

**ЕСКЕРТУ!** Жұмыс барысында аспап және оның қол жетімді бөлшектері қатты қызады. Аса сақ болыңыз, ыстық бөлшектерге қолыңызды тигізбеңіз. Сегіз жасқа толмаған балалар тұрақты бақылауда болуы тиіс!

8 жасқа толмаған балалар аспапқа жақын жерде жүрмеуі немесе тұрақты бақылауда болуы тиіс.

Аспапты тазалау үшін бүмен тазалағыштарды және жоғары қысымды тазалағыштарды қолданбаңыз, өйткені бұл қысқаша тұйықталуға және электр тоғынан зақым алуға алып келуі мүмкін.

Аспап сыртқы таймерге және қашықтықтан басқару блогына жалғауға арналмаған.

Стационарлы электр сымына электрлік монтаждау талаптарына сәйкес тұйықтайтын құрылғы кірістірлуі тиіс.

Қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін байланыстыру кабелін ауыстыруды өндіруші, авторлық құқығы бар сервис орталығының маманы немесе білікті маман ғана орындаі алады (жалғау кабелімен жабдықталған модельдер үшін).

**ЕСКЕРТУ!** Егер пісіру бетінің әйнегі жарылса немесе сынса, электр тоғынан зақым алудың алдын алу үшін аспапты электр желісінен ажыратыңыз. Конфоркалардың ауыстырып қосқыштарын жұмыс істемейтін күйге орнатыңыз, сақтандырғышты босатып алыңыз немесе аспаптың толықтай тоқсыздануы үшін үйдің немесе пәтердің электрлік щитіндегі қоректі өшіріңіз.

**ЕСКЕРТУ!** Май қолданып тағам дайындау барысын әрқашан қадағалаңыз, ейткені жану қауіпі бар. Егер өрт туындаса, жалынды сумен сөндірменіз. Аспапты сөндіріңіз, ыдысты қақпақпен немесе дымқыл сұлгімен жабыңыз.

**ЕСКЕРТУ:** Өрт қаупі бар. Конфорканың үстінде ешнэрсе қалдыруға болмайды.

**АБАЙЛАҢЫЗ:** Ас өзірлеу процесін бақылау қажет. Қысқа мерзімді ас өзірлеу процесін үздіксіз бақылау қажет.

**ЕСКЕРТУ!** Аспап тағам дайындауға арналған. Оны басқа мақсаттарда қолданбаңыз, мысалы, бөлмені жылтыту үшін. Бос ыдысты конфоркаларға қоймаңыз.

**ЕСКЕРТУ!** Аспапты өндіруші ұсынған, өндіруші аспаптың пайдалану жөніндегі нұсқаулығында немесе аспап жиынтығында жеткізілетін нұсқаулықта ұсынған пісіру бетінің қорғау экранын қолданыңыз. Сәйкес келмейтін қорғау экранын қолдану жазатайым жағдайларға алып келуі мүмкін.

Тағам дайындау аяқталған соң конфорканы басқару панелінің көмегімен сөндіріңіз. Ұдысты анықтау жүйесіне ғана сенім артуға болмайды.

Аспапты жалғауды тек білікті маман немесе авторлық құқығы бар сервис орталығының маманы ғана орынданай алады. Білікті емес жалғау және жөндеу ауыр дене жарақатын алуға себеп болуы және аспаптың бүлінуіне алып келуі мүмкін.

## **Қалған қауіпсіздік шаралары**

Аспап үй шаруашылығында қолдануға арналған. Оны басқа мақсаттарда қолданбаңыз, мысалы, бөлмені жылтыу, үй жануарларын, қағаздарды, текстильді кептеру үшін, өйткені бұл жарақат алуға немесе ерттің туындауына алып келуі мүмкін.

Аспапты жалғауды тек білікті маман немесе авторлық құқығы бар сервис орталығының маманы ғана орынданай алады. Білікті емес жалғау және жөндеу ауыр дене жарақатын алуға себеп болуы және аспаптың бүлінуіне алып келуі мүмкін.

Көршілес электр аспаптардың ыстық конфоркаларға тиіп түрмауын қадағалаңыз.

Қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін байланыстыру кабелін ауыстыруды өндіруші, авторлық құқығы бар сервис орталығының маманы немесе білікті маман ғана орынданай алады.

Пісіру бетін жұмыс үстелі ретінде және заттарды сақтау үшін қолданбаңыз! Бұл аспаптың бүлінуіне және шыны керамикада сыйзаттардың пайда болуына алып келуі мүмкін. Пісіру панелінде жұқа қабырғалы алюминий ыдыста, фольгада және пластикалық ыдыста дайындаңыз. Бұл материалдар балықп кетуі мүмкін, бұл аспаптың сынына және өрттің туындау қауіпіне алып келуі мүмкін!

Аспап астында тез жанатын заттарды сақтамаңыз, мысалы тазалау құралдары, жуу құралдары және аэрозольдар.

Бір дизайн-желі аясындағы аспаптар мен олардың бөлшектері түстері бойынша сәл ғана өзгеше болуы мүмкін, бұл түрлі параметрлерге негізделген болуы мүмкін, мысалы, көру бұрышының түрлілігі, фон, материалдар және бөлмені жарықтандыру.

## **Аспапты жалғар алдында**

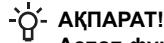


**Қысқаша нұсқаулық**

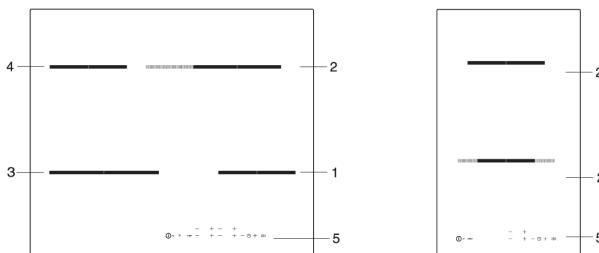
Аспапты жалғар алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Аспапты дұрыс монтаждамауга, жалғамауга және қолданбауга байланысты ақаулықтарға кепілдік берілмейді.

# Аспап сипаттамасы



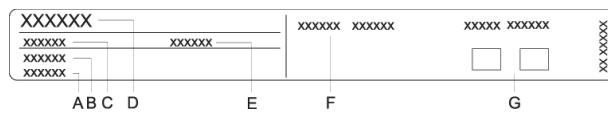
Аспап функциялары мен жабдықтары моделіне байланысты әртүрлі болады.



1. Артқы (сол) жақ конфорка
2. Алдыңғы (сол) жақ конфорка
3. Артқы оң жақ конфорка
4. Алдыңғы оң жақ конфорка
5. Пісіру бетін басқару

## Техникалық деректер

(моделіне байланысты)



- A. Сериялық нөмір
- B. Артикул
- C. Түрі
- D. Сауда белгісі
- E. ҮЛГІ
- F. Техникалық деректер
- G. Сәйкестік белгілері

Аспаптың негізгі деректері бар зауыттық жапсырма пісіру панелінің төменгі бетінде орналасқан. Пісіру панелінің типі мен моделі туралы деректерді кепілдік параграфынан табуға болады.

## Алғаш пайдаланбас бұрын

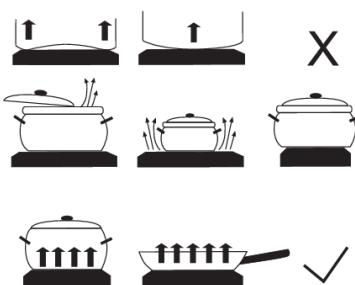
Шыны керамикалық бетті ыдысты қолмен жууға арналған құралдың аз ғана мөлшері қосылған дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Агрессивті және абразивті тазалау құралдарын, ыдыс жууға арналған қатты губкаларды, қақ кетіруге арналған құралдарды, дақ кетіргіштерді қолданбаңыз.

Пісіру панелін пайдалануды бастаған кезде жаңа аспапқа тін иіс шығуы мүмкін, ол уақыт өткен сайын жойылады.

## Шыны керамикалық пісіру беті

- Шыны керамика температуралың ауытқуына тәзімді.
- Пісіру панелін жұмыс үстелі ретінде қолданбаңыз. Өткір заттар оның бетінде сываттар қалдыруы мүмкін. Жарылып кеткен және сынған пісіру бетін қолданбаңыз. Шыны керамика нақты соққыларға тәзімсіз, сондықтан оның үстіне қатты және өткір заттардың құламауын қадағалаңыз, ейткені олар шыны керамиканы бұлдруі мүмкін.
- Сываттарды анықтаған кезде аспап қосылып тұрган сақтандырышты өшіру арқылы аспапты тез арада электр желісіне ажыратып, сервис орталығына хабарласыңыз.
- Үйдісты конфоркаға қояр алдында жылудың жақсы берілуін қамтамасыз ету және конфорканың бүлінуінің алдын алу үшін ыдыс түбін және конфорканың өзін құргатып сүртіңіз.
- Бос ыдысты конфоркаларға қоймаңыз.

## Үйдісты пайдалану жөніндегі кеңестер



- Жазық, тұрақты түбір бар сапалы ыдысты пайдаланыңыз.
- Үйдіс түбінің диаметрі конфорка диаметріне сейкес келуге тиіс.
- Егер ыдыс түбінің диаметрі конфорканың диаметріне сейкес келсе, тегістелген түбі бар отқа тәзімді әйнектен жасалған ыдыс пісіру панелінде пайдалану үшін жарамды болады. Үлкен диаметрлі ыдысқа жарықшақ түсі мүмкін.
- Үйдісты конфорканың ортасына орналастырыңыз.

- Жылдам пісіретін ыдыста тағам дайындау кезінде, тиісті қысымға қол жеткізілмейінше, дайындау үдерісін үнемі бақылат отырыңыз. Алдымен конфорка ең жоғары қуатта жұмыс істеуге тиіс, содан кейін, жылдам пісіргішті жасап шығарушының ұсынымдарын сақтай отырып, конфорканы қыздыру дәрежесін уақытыла азайтыңыз.
- Үйдіста әрқашан сұйықтықтың жеткілікті мөлшерінің болуын қадағалаңыз. Бос ыдысты қыздыру салдарынан пісіру беті қызып кетуі мүмкін, нәтижесінде ыдыс және пісіру бетінің өзі бүлінеді.
- Арнайы ыдысты қолдану кезінде осы ыдысты өндірушінің ұсыныстарын орындаңыз.

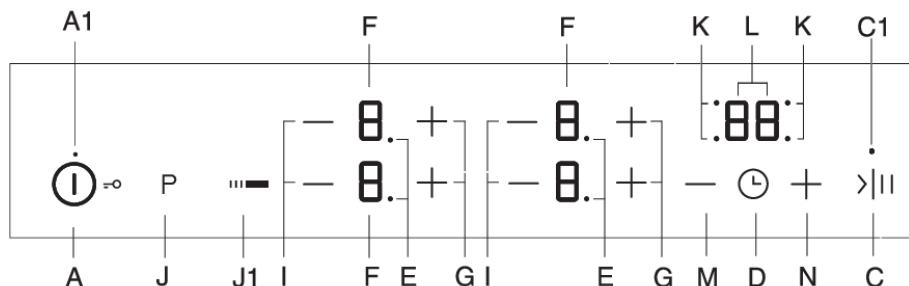
## Электр энергиясын үнемдеу бойынша кеңестер

- Үйдісты сатып алу кезінде өндірушінің әдетте ыдыс диаметрін жоғары жиегі немесе қақпағы бойынша көрсететіндігіне назар аударыңыз, ол әдетте түбінің диаметрінен үлкен болады.
- Ұзақ уақыт бойы пісіруді қажет ететін тағамдарды жылдам пісіргіште дайындаңыз. Жылдам пісіретін және қарапайым ыдыста әрқашан сұйықтықтың жеткілікті мөлшерінің болуын қадағалаңыз. Бос ыдысты қыздыру салдарынан пісіру беті қызып кетуі мүмкін, нәтижесінде ыдыс және пісіру бетінің өзі бүлінеді.
- Егер тағамды дайындау рецептінде рүқсат етілсе, ыдыстың қақпағын жауып қойыңыз. Қақпақ өлшемі бойынша ыдысқа сейкес келуі тиіс. Үйдіс дайындалатын тағам мөлшеріне сейкес келуі тиіс. Үлкен ыдыста аз ғана тағамды дайындау электр энергиясын шығындауға алып келеді.

# Пісіру бетін басқару

## **Басқару панелі**

(моделіне байланысты)



А Қосу/ажырату және қорғаны блогы

#### A1 Пісіру панелінің косу/сөндіру индикаторы

С StopGo үзіліс функциясы

#### C1 StopGo үзіліс функциясының индикаторы

D Таймер

Е Косымша қыздыру контурын косу индикаторы

Е Кыздыру деңгейі мен қалдық жылу дисплейі

6 Кыздыру куатын арттыру сенсоры +

I Қыздыру қуатын төмендешу сенсоры (-)

J Сол жақ қосымша қыздыру контурын қосу/сөндіру

J1 Оң жақ косымша қыздыру контурын қосу/сөндіру

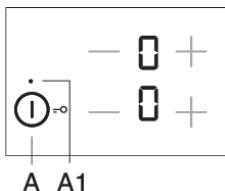
Конфоркадағы өшіру таймерінің индикаторы

## L Үақыт дисплейі

## Мұқытты азайту сенсоры

## Н Уақытты көбейту сенсоры

## Пісіру панелін қосу

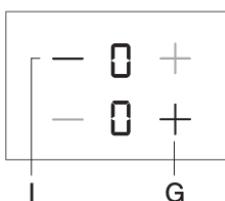


Пісіру панелін қосу үшін Қосу/Сәндіру (A) батырмасын басыңыз және 1 секунд бойы басылған күйінде ұстаңыз. Қуат деңгейінің барлық индикаторларында "0" мәні пайда болады. Қысқа дыбысты сигналдан кейін «Қосу» батырмасының астында индикатор шамы жанады.

### - АКПАРАТ!

Егер одан ары орнатулар жүргізбесеніз, пісіру панелі 10 секундтан кейін автоматты түрде сөнеді.

## Конфоркаларды қосу



Пісіру панелін қосқан соң (кейінгі 10 секунд ішінде) өзінізге қажетті пісіру аймағын қосыңыз. Пісірудің іске қосылған аймағы үшін қажетті баптауды таңдау үшін — және + батырмаларын қолданыңыз. Егер алдымен «+» батырмасын бассаңыз, қуат деңгейі "9" мәніне орнатылады. Егер алдымен — батырмасын бассаңыз, қуат деңгейі "4" мәніне орнатылады.

### Қыздыру дәрежесінің өзгеруі

Сәйкесінше конфорканың — және + сенсорларымен қыздыру қуаттылығын ауыстырындар. Егер — немесе + сенсорларын басып ұстап тұрса, мәні де жылдамырақ өзгеретін болады.

### Жылдамырақ өзгеруі

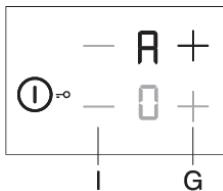
Жылдамырақ өзгеруі өзірленген тағамдардың температурасын ұстап тұруға арналған. Функцияны іске қосу үшін — 1 мен 0 арасындағы мәнді белгілеңіз.

## Дайындау автоматикасы

"Әзірлеу автоматикасы" функциясын таңдау кезінде конфорка бірқатар уақыт ең жоғары қуаттылықпен жұмыс істейді, кейін алдын-ала белгіленген негізгі әзірленімнің қыздыру деңгейіне автоматты түрде ауысады (1-ден 8-ге дейін).

Сондай-ақ пісіру панелінде балалардан блоктау функциясы бар, ол оны жылдам әрі жеңіл қосудың алдын алады.

Әзірлеу автоматикасы функциясы жиі аударып тұруды, арапастыруды немесе үстемелеп су құюды қажет ететін қуырылатын және буға пісірлетін тағамдарды, жылдам қайнататын ыдыстарда үзак уақыт бойы әзірленетін тағамдарды әзірлеуге жарамсыз.



Конфорка қосылды, оның дисплейінде "0" қуаттылығы көрсетіп тұр. Таңдал алғынған конфорканың + сенсорын 3 секунд басып ұстап тұрыныз, қысқа дыбыстық белгі беріледі. Конфорканың дисплейінде "A" және "9" мәндері алма-кезек жыпылықтай бастайды. Қыздыру деңгейін төмендетіп, негізгі әзірлеу қуаттылығын белгілеңіз. Конфорканың дисплейінде "A" мәні мен негізгі әзірлеудің қыздыру деңгейі алма-кезек жыпылықтап тұрады. Максималды қуаттылыққа дейін қызғаннан кейін конфорка автоматты түрде негізгі әзірлеудің қыздыру деңгейін ауысады. Содан кейін дисплейде тек қыздырудың негізгі деңгейі ғана жаңып тұрады.

## Дайындау автоматикасы кестесі

Негізгі дайындауды қыздыру дәрежесі	1	2	3	4	5	6	7	8
Макс. қуаттылық кезіндегі қыздыру уақыты (мин)	1:00	2:00	4:50	6:30	8:30	2:30	3:30	4:30

Әзірлеу автоматикасы функциясының жұмысы барысында қыздыру деңгейін төмендеткен жағдайда, функция ешіп қалады.

Әзірлеу автоматикасын өшіру үшін конфорканың қыздыру қуаттылығын "0" -ге дейін төмендетіп, жаңа қыздыру деңгейін белгілеңіз.

Тағам/әзірлеу тәсілдері	Мөлшері	Негізгі дайындауды қыздыру дәрежесі	Әзірлеу үзақтығы (мин)
Сорпа/жылыту	0,5-1 л	A 7 - 8	4 - 7
Сүт/жылыту	0,2-0,4 л	A 1 - 2	4 - 7
Күріш/пісіру	125-250 г шамамен 300-600 мл су	A 2 - 3	20 - 25
Картоп қабығымен/пісіру	750 г-1,5 кг	A 5 - 6	25 - 38
Балғын көкөністер, кесілген/пісіру	0,5-1 кг шамамен 400-600 мл су	A 4 - 5	18 - 25

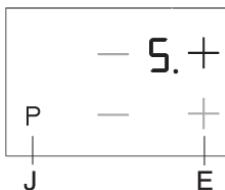
- Кестеде әзірлеу кезінде »Әзірлеу автоматикасы« функциясын қолдануға болатын кейіріп тағамдар көлтірлген.

- Кестеде көлтірілген мәндер шамамен алынған және тағам әзірлеудің басқа да параметрлеріне тәуелді (мысалы, ыдыстық типі мен сапасы, ыдыстағы судың мөлшері).
- Көлтірілген кіші мәндер кіші конфоркаларға, ал үлкен мәндер - үлкен конфоркаларға қатысты алынған.

## Қосымша қыздыру контуры

(моделіне байланысты)

Кейір конфоркалар (моделіне байланысты) қосымша қыздыру контурларымен жабдықталған.



### Қосымша қыздыру контурын қосу

- Таңдалынған конфорка үшін (қыздыру құаттылығы белгіленген болуы қажет) қосымша қыздыру контурын қосуға болады. Ол үшін (J/J1) сенсорын басыңыз, конфорка дисплейінің жаңынан (E) индикаторы жанады.
- Қыздыру деңгейі қыздырудың екі контурына бірге белгіленеді.
- Егер конфорка қыздырудың үшінші контурымен жарақтаңдырылған болса, оны қосу үшін (J/J1) сенсорын тағы да бір рет басыңыз. Конфорканың дисплейінің жаңынан екінші (E) индикаторы жанады.

### Қосымша қыздыру контурын өшіру

- Таңдалынған конфорканың J/J1 сенсорын басыңыз.

## Қуаттылығы арттырылған power zone конфоркасы

(моделіне байланысты)

Кейір модельдерде "P" немесе "»" белгісімен белгіленген алдыңғы сол жақ конфоркасында қуаттылығы арттырылған қыздыру режимін қосуға болады. Конфорканың қосымша қуаттылығының арқасында үлкен мөлшердегі тағамды жылдытуға болады.



### Қыздырудың қуаттылығы арттырылған режимді қосу

- Алдыңғы сол жақ конфорканы таңданыз.
- Қыздырудың қосымша контурын немесе қуаттылығы арттырылған қыздыру режимін қосу үшін J сенсорын басыңыз. Конфорканың дисплейінде "P" мәні жанады, сосын конфорка арттырылған қуаттылықпен жұмыс істей бастайды.

### Қыздырудың қуаттылығы арттырылған режимді өшіру

Қыздырудың қуаттылығы арттырылған режимді екі тәсілмен өшіруге болады:

- (J) сенсорын басыңыз. Конфорка арттырылған қуаттылық режиміне қосылғанға дейін орнатылған қыздыру деңгейіне қайта оралады.
- J сенсорын баса отырып, арттырылған қуаттылық — режимін өшіріңіз және қыздырудың қажетті деңгейін белгілеңіз.

## - АҚПАРАТ!

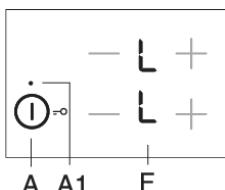
Алдыңғы сол жақ конфорка қуаттылығы арттырылған режимде "Р" жұмыс істеген уақытта артқы сол жақ конфорка үшін 7-ден аспайтын қыздыру деңгейін белгілеуге болады. Бұл дегеніміз, егер артқы сол жақ конфорка 8,9 қыздыру деңгейімен немесе "Әзірлеу автоматикасы" режимінде жұмыс істесе, сонымен бір мезетте алдыңғы сол жақ конфоркада қуаттылығы арттырылған режим орнатылған болса, артқы сол жақ конфорка автоматты түрде 7 қыздыру деңгейіне ауысады деген сөз.

## - АҚПАРАТ!

Әрбір конфорка қатты қызып кетуден қорғаныспен жабдықталған. Егер конфоркаға ыдыс қойылмаган немесе жылудың тағамға берілуі жеткіліксіз болса, қыздыру бірнеше секундқа автоматты түрде өshedі. Бұл әсіресе қыздырудың қуаттылығы арттырылған режиміне қатысты, ейткені ол тез арада қатты қызып кетуі мүмкін.

## Көрғайтын блоктау

Сондай-ақ пісіру панелінде балалардан блоктау функциясы бар, ол оны жылдам әрі женіл қосудың алдын алады.



**Пісіру панелін басқару құралдарын блоктау** Пісіру панелін сөндіру қажет. Қосу/Сөндіру батырмасын басыңыз және 3 секунд бойы басылған күйде ұстаныз. Қуат деңгейі индикаторларында көрсетілетін "0" мәнінің орнына "L" литері пайда болады. Бұл пісіру панелінің блокталғанын билдіреді. Бірнеше секунд еткен соң, ол автоматты түрде сөнеді.

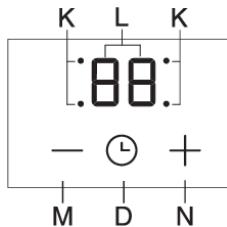
## Пісіру панелін басқару құралдарын блоктан

шығару Пісіру панелін блоктан шығару үшін оны блоктауға арналған әрекеттерді орындаңыз. Пісіру панелін сөндіру қажет. Қосу/Сөндіру батырмасын басыңыз және 3 секунд бойы басылған күйде ұстаныз. Қуат деңгейі индикаторларында көрсетілетін "L" литерінің орнына "0" мәні пайда болады. Енді пісіру панелі блоктан шығарылды және қолдануға дайын.

## - АҚПАРАТ!

Егер пайдаланушы баптауларында автоблоктау функциясы қосылған болса ("Пайдаланушы баптаулары" бөлімін қараңыз), әрбір өшірген сайын пісіру панелі автоматты түрде блокталады.

# Духовканың жұмыс жасау уақытын бағдарламалау



Таймер 1-ден 99 минутқа дейін уақыт белгілеуге мүмкіндік береді. Таймер екі режимде жұмыс істей алады.

## 1 Хабарлау таймері

(D) сенсорлы таймер қосыныз. Уақыт дисплейінде "0" көрсетеді. + (N) және — (M) сенсорларымен 1-ден 99 минутқа дейінгі аралықта уақыт белгіленіз.

- Белгіленген уақыт аяқталған кезде дыбыстық белгі беріледі. Конфоркалар өшпейді.
- Дыбысты сигналды сөндіру үшін кез келген сенсорды басыныз немесе дыбысты сигнал біраз уақыт өткен соң автоматты түрде сөнеді.
- Егер пісіру панелін А сенсорымен сөндірсе, хабарлау таймері уақытты санауды жалғастырады.
- Соңғы минутты санау кезінде қалған уақыт секундпен көрсетіледі.

## 2 Өшіру таймер

Өшіру таймері өзірлеу процесін женілдетеді: оның көмегімен конфорка жұмысының ұзақтығын белгілеуге болады. Өшіру таймерін орнату үшін алдымен конфорканың қыздыру деңгейін белгілеңіз. Таймерді (D) сенсорымен қосыныз. Уақыт дисплейінде "0" шығады. (D) сенсорын тағы да басыныз, таңдалған конфорканың таймер индикаторы (K) жыпылықтай бастайды.

- 1-ден 99-ға дейінгі аралықта уақытты + (N) және — (M) сенсорларымен белгілеңіз.
- Таймердің уақытын белгілегеннен кейін уақытты есептеу басталады. Таймер қай конфоркада орнатылғанын көрсететін таймер индикаторы (K) жыпылықтауын жалғастырады.
- Таймер уақыты аяқталғаннан кейін дыбыстық белгі беріледі де, конфоркалар өшеді. Уақыт дисплейінде "0" жыпылықтайды. Дыбыстық белгін өшіру үшін кез келген сенсорды басыныз немесе дыбыстық белгі аздаған уақыттан кейін өздігінен өшеді.

## -/- АКПАРАТ!

Өшіру таймерін әрбір конфорка үшін орнатуға болады. Егер де бірнеше таймер орнатылған болса, оңда уақыт дисплейде орнатылған таймерлердің уақытын алма-кезек көрсетіп тұрады. Сәйкесінше жаңын тұрған таймер индикаторы K уақыт қай конфоркаға қатысты екенін көрсетеді.

## Өшіру таймерінің уақытын өзгерту

- Өшіру таймерінің уақытын кез келген сәтте өзгертуге болады.
- Дисплейде қажетті конфорка таймерінің уақыты жанғанша, (D) таймердің сенсорына басыныз. Сәйкесінше таймер индикаторы K жыпылықтайды.
- Жаңа уақытты + (N) және — (M) сенсорларымен белгілеңіз.

## Қалған уақыттың индикациясы

Егер бірнеше таймер орнатылған болса, D сенсорын басу арқылы қалған уақытты білуге болады.

## Өшіру таймерін жою

- Қажетті конфорканың таймерін таңдаңыз (D) («Өшіру таймерінің уақытын өзгерту» бөлімін қараңыз). Сәйкес конфорканың таймер индикаторы мен таймер уақыты жыпылықтайды.

- Сенсормен — "0" уақытын белгіленіз немесе (N) және — (M) сенсорларын бірге бірмезетте басыңыз, сонда уақыт "0" .

## **Stop&Go кідіріс функциясы**

Stop&Go кідіріс функциясы өзірлеу процесін қысқа уақытқа тоқтата тұруға мүмкіндік береді, сонымен бірге барлық баптаулар сақталады.

Stop&Go функциясын қосу үшін (C) сенсорын басыңыз. Сенсор үстінде (C1) индикаторы жанады. Дисплейдегі мәндер жыпылықтай баставды. Конфоркалар мен барлық белсенді функциялар өшеді.

Қосу/сөндіру сенсоры мен Stop&Go кідіріс функциясынан басқа барлық сенсорлар блокталған.

Stop&Go функциясын өшіру үшін (C) сенсорын қайтадан басыңыз. (C1) индикаторы өшеді.

Конфоркалар мен функциялар жұмысы жанданады.

Егер Stop&Go функциясын өшірмесе пісіру панелі 10 минуттан кейін автоматты түрде өшіп қалады.

## **Соңғы баптауларды қалпына келтіру**

Бұл функция пісіру панелі өшкеннен кейін 5 секунд ішінде оның барлық баптауларын қайта қалпына келтіруге мүмкіндік береді, мысалы, егер сіз абайсызда пісіру панелін өшіріп алған болсаңыз немесе ол басқару панеліне төгілген сұйықтық салдарынан өздігінен өшіп қалса.

Өшкеннен кейін 5 секунд ішінде қосу/сөндіру сенсорын басыңыз. Келесі 5 секунд ішінде Stop&Go сенсорын басыңыз (яғни сенсор үстіндеңін индикатор жыпылықтап тұрған кезде). Пісіру панелінің барлық баптаулары қалпына келтіріледі.

## **Автоматты түрде сөндіру**

Егер сенсорларға ұзақ уақыт бойы әсер етілсе (басқару панеліне сұйықтық төгілген немесе үстінен бір зат жатыр), 10 секундтан кейін конфоркалардың барлығы сөнеді. Дисплейде символы жыбылықтайты.

Егер 2 минут ішінде затты немесе сұйықтықты сенсордан жинап алмаса, пісіру панелі автоматты түрде сөнеді. Соңғы баптауларды Stop&Go үзіліс функциясының көмегімен қалпына келтіруге болады.

## **Конфорканы сөндіру**

Конфорканы өшіру үшін сәйкесінше — сенсорымен "0" қыздыру деңгейін белгіленіз. Жылдам өшіру. және — сенсорларын бірмезетте бірге басыңыз, қысқа дыбыстық белгі беріледі де, "0" қыздыру деңгейі белгіленеді.

Егер барлық конфоркаларда "0" қыздыру деңгейі орнатылған болса, бірнеше секундтан кейін пісіру панелі автоматты түрде өшеді.

## **Қалдық жылу индикаторлары**

Конфорка немесе пісіру панелі өшкеннен кейін конфорка дисплейінде мынадай символ жанады:

- "H" конфорка ыстық екендігін білдіреді.

"H" индикациясының ұзақтығы қыздыру деңгейін есепке ала отырып есептелген және конфорка қанышалықты ұзақ уақыт жұмыс істегендігіне байланысты болады. H символы өшкеннен кейін кейір жағдайларда (электр энергиясы сеніп қалғанда, конфоркада ыстық ыдыс тұрғанда) конфорка ыстық күйінде қалуы мүмкін. Күйік шалу қаупі! Электр энергиясы сеніп қалған кезде конфорка ыстық күйде болса, "H" символы жыбылықтап тұрады. Бұл дегеніміз, электр энергиясы қанышалықты ұзақ уақыт өшкеннене байланысты конфорка ыстық болуы немесе болмауы мүмкін деген сөз.

### АҚПАРАТ!

Аспап өндіруші зауытта тексеруден өткізіледі, сондықтан аспапты электр желісіне бірінші қосқан кезде дисплейде біршама уақыт "H" индикациясы жыпылықтап тұруы мүмкін.

### АҚПАРАТ!

"H" символы өшкеннен кейін конфорка ыстық күйінде қалуы мүмкін. Күйік шалу қаупі!

## Жұмыс ұзактығын шектеу

Қосымша қауіпсіздік үшін аспап әрбір жеке конфорка үшін жұмыс уақытын шектегішпен жабдықталған. Қорғаныс үшін өшірудің іске қосылу уақыты конфоркаларды соңғы орнатылған қыздыру деңгейіне тәуелді болады. Егер қыздыру деңгейі ұзак уақыт бойы өзгермеген болса, конфорка автоматты түрде өшеді.

Қыздыру дәрежесі	u	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Максималды жұмыс уақыты, с	8	8	8	6	6	4	4	2	1,5	1,5	1

## Пісіру панелін сөндіру

Пісіру панелін өшіру үшін қосу/сөндіру (A) сенсорын басыңыз. Дыбыстық белгі беріледі, ыстық күйінде қалған конфоркалардың дисплейлерінен басқа барлық индикаторлар мен дисплейлер өшеді. Бұл дисплейлерде "H" символы жаңып тұрады.

# Пайдаланушы баптаулары

Сіз пайдаланушы баптауларында дыбыстық белгінің дауысы мен ұзақтығын және автоблоктаудың баптауларын ауыстыра аласыз.

Пайдаланушы баптаулары мәзіріне аспап электр желісіне қосылғаннан кейін екі минут ішінде кіруге болады, және де аспап өшіп тұруы қажет. (Stop&Go) кідіріс функциясының сенсорын 3 секунд басып ұстап тұрыңыз.

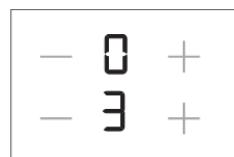
Уақыт дисплейінде алғашқы параметр — **Uo** пайда болады, бұл дыбыстық белгінің дауысын білдіреді. Параметрлерді таңдау таймер сенсорымен (**M**, **N**) жүргізіледі.



**Uo** Дыбыстық белгінің дауысы

**So** Хабарлама кезіндегі дыбыстық белгінің ұзақтығы

**Lo** Автоблоктау



Оң жақ конфоркалардың дисплейлерінде параметрдің ағымдағы баптауы көрсетіледі. Баптауды өзгерту үшін оң жақ алдыңғы конфоркалардың + және — сенсорларын қолданыңыз.

Баптауды растау және сақтау үшін Stop&Go функциясының сенсорын басып ұстап тұрыңыз, қысқа дыбыстық белгі беріледі. Егер де сіз жаңа баптауларды сақтағыңыз келсе, қосу/сөндіру сенсорын баса отырып пайдаланушы баптаулары мәзірінен шығыңыз.

## Дыбысты сигналдың дыбыс деңгейі — **Uo**

Мүмкін болатын баптаулар: дисплейде

**00** = өшірулі (орын алған қателік туралы хабарлама мен белгіден басқа) дисплейде

**01** = ең тәмен дауыс дисплейде

**02** = қалыпты дауыс дисплейде **03** = ең жоғары дауыс (әдепті қалып бойынша)

Дауыс деңгейін өзгерту сәйкесінше дауыстың қысқа дыбыстық белгісімен көрсетіледі.

## Хабарлау кезіндегі дыбысты сигналдың ұзақтығы — **So**

Мүмкін болатын баптаулар: дисплейде

**05** = 5 секунд дисплейде

**1,0** = 1 минут дисплейде

**2,0** = 2 минут (әдепті қалып бойынша)

## Автоматты блоктау — **Lo**

Егер пайдаланушы баптауларында автоматты блоктау функциясы қосылған болса, пісіру панелі әрбір өшкен сайын автоматты тұрға блокталады. дисплейде

**00** = өшірулі (әдепті қалып бойынша) дисплейде

**01** = қосулы

# Тазалау және қызмет көрсетеу

Шыны керамикалық бетті әр қолданып болғаннан кейін тазалаңыз (сұығанға дейін күтіңіз!), әйтпесе сәл ғана ластың өзі келесі қолдану кезінде қызған бетке жабысып қалуы мүмкін.

Шыны керамикаға жүйелі түрде күтім жасау үшін шыны керамикалық бетте ласты сіңірмейтін пленка жасайтын арнайы құралдарды қолданыңыз.

Әр қолданар алдында шыны керамикалық беттегі және ыдыс түбіндегі беттерге сызат түсіруі мүмкін шаң мен ласты сүртіңіз.

## - АҚПАРАТ!

Тазалау үшін металл және қатты губкаларды, абразивті тазалау құралдарын қолданбаңыз, өйткені олар шыны керамикаға сызат түсіруі мүмкін. Сондай-ақ шыны керамиканы тазалау үшін агрессивті тазалау құралдары мен сәйкес келмейтін тазалау құралдарын қолдануға болмайды.

Пісіру бетіндегі графикалық белгілер агрессивті және қатты тазалау құралдарын, сонымен қатар түбі булинген ыдыстарды қолдану салдарынан өшіріліп қалуы мүмкін.

Аз ғана ластануларды жұмсақ дымқыл матамен тазалауға болады. Содан соң таза бетті кептіріп сүртіңіз.

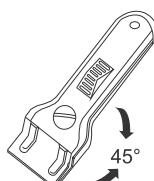
Су дақтарын сірке судың әлсіз ерітіндісінің көмегімен кетіріңіз. Бұл ерітіндімен аспап жиектемелерін сұртуге болмайды (кейбір модельдерде), өйткені оның жылтырылғы жоғалады. Ізбес қағын жою үшін агрессивті спрейлерді және тазалау құралдарын қолдануға болмайды.

Қатты ластанулар шыны керамикалық беттерге күтім жасауға арналған арнайы құралдар көмегімен тазаланады. Арнайы тазалау құралдарын өндірушілердің нұсқауларын орындаңыз. Тазалау құралының қалдықтарының мүқият тазалап алыңыз, өйткені қыздыру кезінде агрессивті қасиеттерді иемденіп, шыны керамика құрылымының өзегеруіне алып келу мүмкін.

Кетуі қыын және қуйіп кеткен ластиарды арнайы қырғыш көмегімен тазалауға болады. Қырғышпен жұмыс жасау кезінде қолыңызды зақымдап алмаңыз.

## - АҚПАРАТ!

Қырғыш аспапты жеткізу жиынтығына кірмейді.



## - АҚПАРАТ!

Қырғышты ласты дымқыл шуберектің немесе шыны керамиканы тазалауға арналған құралдың көмегімен кетіру мүмкін болмagan жағдайда ғана қолданыңыз.

Қолдану кезінде қырғышты тазартылатын бетке дұрыс бұрышпен ( $45^{\circ}$ – $60^{\circ}$  аралығында) ұстаңыз. Қырғышты сәл ғана басу арқылы ласты тазаланыз. Қырғыштың пластмасса тұтқасының (кейбір модельдерде) ыстық бетке тимеуін қадағалаңыз.

## - АҚПАРАТ!

Қырғыш жүзін шыны керамикаға тік бұрышпен ұстамаңыз. Қырғыш бұрыштарының пісіру бетіне сызат түсірмейін қадағалаңыз.

Қант және тәтті тағамдар шыны керамиканы қатты бұлдіруі мүмкін, сондықтан беттердің булинуінің алдын алу үшін пісіру беті әлі суымаса да, ласты тез арада қырғышпен тазалап алыңыз.

# Қателер мен ақаулықтар кестесі

Кепілді мерзім ішінде аспапты жөндеуді тек авторлық құқығы бар сервис орталығының маманы ғана жүзеге асыра алады.

Жөндеуді бастамас бұрын сақтандырышты бұрап алу немесе негізгі сөндіргішті сөндіру немесе ашаны желілік розеткадан ажырату арқылы аспапты электр желісінен ажыратыныз.

Білікті емес жалғау және жөндеу қысқаша түйікталуға және электр тоғынан зақым алуға алып келуі мүмкін, сондықтан бұл жұмыстарды өз бетінше орындаманыз. Бұл жұмыстары тек авторлық құқығы бар маман ғана орынданай алады.

Жұмыстағы ақаулықтар себебі төмендегі нұсқауларды басшылыққа ала отырып, өз бетінше жоюға болатын ұсақ ақаулар болуы мүмкін.

Егер аспап дұрыс пайдаланбау немесе қолданбау салдарынан жұмыс жасамайтын болса, кепілді мерзім ішінде сервис маманына баруды пайдаланушы төлейді.

Одан әрі қолдану немесе аспаптың келесі иегеріне табыстау үшін осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты сақтап қойыңыз.

Төменде кейбір жалпы мәселелерді анықтауға қатысты көнестер берілген.

Проблема/қате	Ықтимал себебі
Тұрмыстық электр сымының сақтандырыштары сөніп қала береді.	Сервиске хабарласыныз.
Үздіксіз дыбысты сигнал беріледі және дисплейде көрсетіледі 	Басқару панелінің сенсорлы батырмалары ластанған, оған су төгілген немесе басқа зат жатыр. Басқару панелін тазалаңыз.
Дисплейде «F» көрсетіледі.	Аспап жұмысы кезінде ақау пайда болды.

Егер осы ұсыныстар көмегімен ақауларды жоя алмасаңыз, авторлық құқығы бар сервис орталығына хабарласыныз. Аспапты дұрыс жалғамау және қолданбау нәтижесінде туындаған ақаулықтарға кепілдік берілмейді. Бұл жағдайда жөндеу шығындарын тұтынушы өзі төлейді.

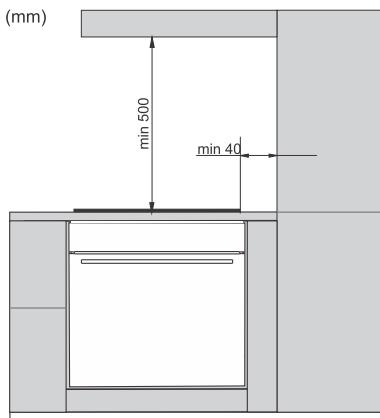
## Қысқаша нұсқаулық

Жөндеуді бастамас бұрын сақтандырышты бұрап алу немесе негізгі сөндіргішті сөндіру немесе ашаны желілік розеткадан ажырату арқылы аспапты электр желісінен ажыратыныз.

# Кірістірілетін пісіру панелін орнату

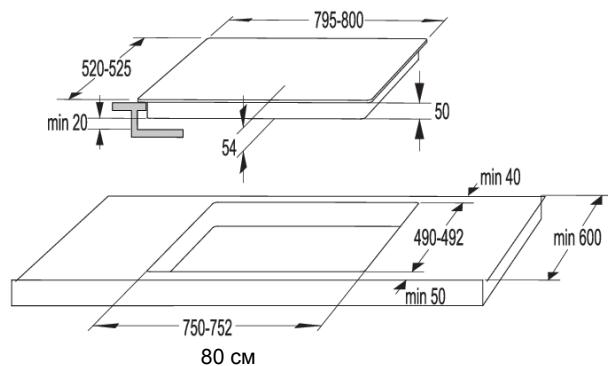
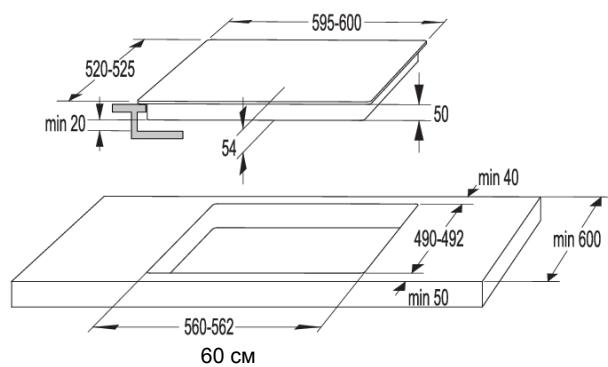
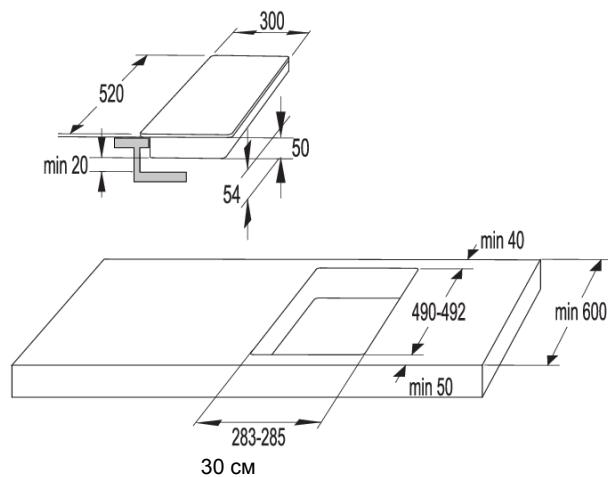
## Монтаждау процесі

- Үстінгі тақтай тегіс әрі горизонталь болуы тиіс.
- Қиманың жиектерін ылғал мен ластан қорғау үшін тиісті тәсілмен бітеу қажет.
- Пісіру панелін электр желісіне жалғаңыз ("Пісіру панелін жалғау" бөлімін қараңыз).
- Пісіру панелін монтаждалатын ойыққа орнатыңыз және оны үстінгі тақтайға қысыңыз.

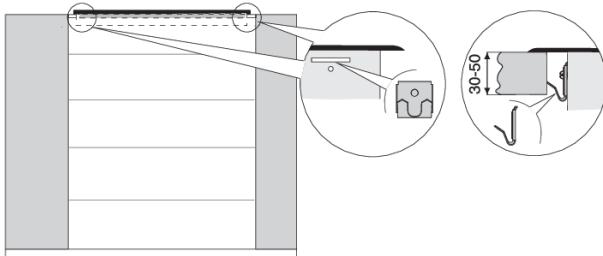


- Аспапты асхана жиһазының элементіне қойып, электр желісіне жалғауды тек білікті маман ғана орынданай алады.
- Шпон және асхана жиһазының аспап ішіне қондырылатын басқа да материалдары, жылуға тәзімді болуы керек (100°C), кері жағдайда материалдардың айтартылғатай тәмен жылуға тәзімділігі олардың деформациялануына және түсінің өзгеруіне алып келуі мүмкін.
- Пісіру бетінің артқы жағынан үстінгі тақтайдың ағаш жиектемелерін қолдану кірістіру схемасында көрсетілген минималды рұқсат етілетін арақашықтық сақталған кезде ғана мүмкін болады.
- Пісіру панелі ені 600 mm және одан артық болатын асхана шкафының үстінгі тақтайна кірістіруге арналған.

- Асхана шкафтары пісіру бетінен тағам дайындау кезінде кедергі келтірмейтіндегі биіктікке ілінуі тиіс.
- Пісіру панелі мен сорғы арасындағы арақашықтық сорғыны монтаждау жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген 500 mm кем болуы тиіс.
- Пісіру панелінің жиегінен көршілес асхана шкафының қабырғасына дейінгі минималды арақашықтық 40 mm құрайды.
- Пісіру бетінің артқы жағынан үстінгі тақтайдың ағаш жиектемелерін қолдану кірістіру схемасында көрсетілген минималды рұқсат етілетін арақашықтық сақталған кезде ғана мүмкін болады.
- Пісіру панелі мен артындағы қабырға арасындағы минималды арақашықтық кірістіру схемасында көрсетілген.



## Жинақтау қapsырмаларын

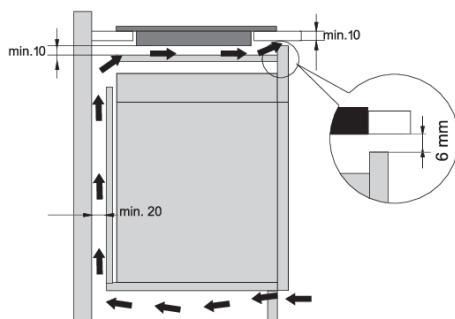


- Асүй гарнитурының үстел үсті тегіс және көлденен болуы керек. Ойықтың дінгектерін тиісті түрде ылғал мен кірден қорғау үшін герметикаландыру керек.
- Жиынтықта қоса берілетін бұрандалары (4 дана) бар бекіткіш тетіктерін (4 дана) пісіру панелінің сол және он жақ қабыргаларындағы бар санылаулар мен ойықтарға бұрап тастаңыз.
- Пісіру панелін жинақтау ойығына орнатының да, үстінен оны үстел үстіне бастырының.
- Жинақтау қapsырмаларын бұрап тастау үшін кем дегенде 6,5 мм бұрандаларын қолдануға рұқсат етіледі.

## Асхана шкафындағы желдетьу санылаулары

### АКПАРАТ!

Индукциялық пісіру панелінің электронды компоненттерінің сенімді жұмыс жасауы үшін жеткілікті желдетьуді қамтамасыз ету қажет.

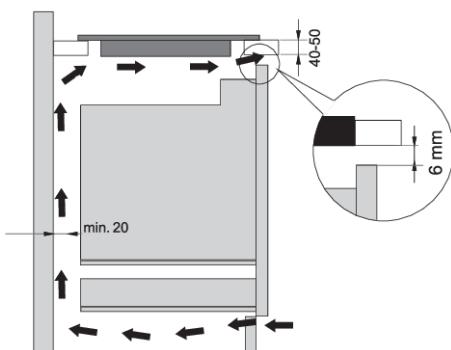


### Жәшігі бар асхана шкафы

- Шкафтың артқы қабыргасының жоғарғы белгігінде шкафтың барлық ені бойынша биіктігі 140 миллиметрден кем емес желдетьу санылауы болуы тиіс. Шкафтың алдыңғы қабыргасының жоғарғы белгігінде шкафтың барлық ені бойынша биіктігі 6 миллиметрден кем емес желдетьу санылауы болуы тиіс.
- Пісіру панелінің астына барлық ұзындығына горизонталь аралық қабырга орнатылуы тиіс. Аспалтың төменгі нүктесі мен аралық қабырга арасындағы 10 миллиметрден кем емес арақашықтік болуы керек. Артқы бетінде жеткілікті желдетьу қамтамасыз етілуі тиіс.

- Пісіру панелінің төменгі бөлігіне салқыннататын желдетькіш орнатылған. Пісіру панелінің астындағы жәшікте ұсақ заттар мен қағазды сақтауға тыбым салынады, ейткені оларды жұмыс жасап тұрган желдетькіш тартып алып кету мүмкін, бұл салқыннату жүйесінің сынуына алып келеді. Жәшікте алюминий фольганы және тез тұтанатын заттарды сақтамаңыз, мысалы, тазалау құралдары мен аэрозольдар, сонымен қатар оларды пісіру панелінен алыста ұстаныз. Жарылу қаюіні бар!

- Желдеткіштің ауа жиналыуы мен жәшік ішіндегілер арасында кемінде 20 миллиметр арақашықтықта сақтаңыз.



### Духовка шкафы бар асхана шкафы

- Пісіру панелінің астын типті духовка шкафттарын орнатуға болады.
- Духовка шкафын орнатар алдында монтаждау ойының айналасындағы асхана шкафының артқы қабыргасын ағытып алу қажет.
- Шкафтың алдынғы қабыргасының жоғарғы бөлігінде шкафтың барлық ені бойынша биіктігі 6 миллиметрден кем емес желдету саңылауы болуы тиіс.
- Индукциялық панельдің астына басқа аспаптарды орнату кезінде олардың дұрыс жұмыс жасаудың кепілдік бермейміз.

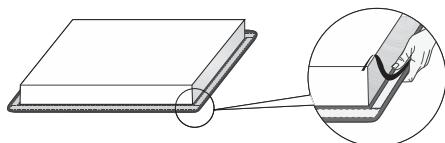
## Үстіңгі тақтаймен бір деңгейде монтаждау

Үстел бетімен бір деңгейде монтаждау үшін қиғашталған жиектері мен декоративтік жиектемелері жоқ пісіру панельдері қолданылады.



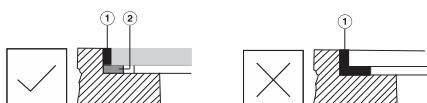
## Монтаждау процесі

Пісіру панелін табиғи тастан (мәрмәр, гранит) немесе ағаш массивінен (монтаждау ойығының құмаларын герметиктеу қажет) жасалған ылғалға және жылуға тәзімді беттерге ғана орнатуға болады. Керамикалық, ағаш немесе әйнек беттерге кірістіру кезінде пісіру панелін ағаш жиектемеге орнату қажет. Ағаш жиектеме панелді жеткізу жынтығына кірмейді. Пісіру панелін басқа материалдардан жасалған үстел беттеріне кірістіру үстел бетін өндіруші рұқсат еткен жағдайда ғана мүмкін болады. Асхана шкафының ішкі өлшемі монтаждау ойығының ішкі өлшемдерінен кем болмауы тиіс. Бұл пісіру панелін кедергісіз монтаждау үшін қажет. Пісіру панелінің барлық периметрімен төмөнгі беттіне нығызыдағыш жабыстырыныз.



Алдымен байланыстыру кабелін монтаждау ойығына салыңыз. Пісіру панелін монтаждау ойығының ортасына орнатыңыз. Аспапты электр желісіне жалғаңыз (аспапты жалғау жөніндегі нұсқаулықты қараңыз). Герметик жабыстырмас бұрын аспап жұмысын тексеріңіз. Пісіру панелі мен үстіңгі тақтай арасындағы саңылауды силикон герметикпен толтырыңыз. Силикон герметик жылуға тәзімді болуы және 160°C кем емес температурага шыдауы тиіс. Герметикті өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Герметик толықтай кеппейінше пісіру панелін қоспаңыз.

1. Силикон герметик
2. Тығызыдауыш таспа



### **⚠️ Қысқаша нұсқаулық**

Табиғи тастан жасалған беттерде монтаждау ойығының өлшемдерін аса мұқият ойластырыныз. Кез келген тақтай үшін силикон герметикті таңдау кезінде оны өндірушіден кеңес алыңыз. Сәйкес келмейтін герметикті қолдану тақтайдың түсін өзгертуге алып келу мүмкін.

## Пісіру панелін демонтаждау

Пісіру панелін электр желісінен ажыратыңыз. Герметикті арнайы құрал көмегімен алыңыз. Пісіру панелін монтаждау ойығынан шығарып алу үшін оны итеріп жіберіңіз.

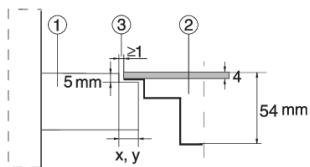
### **⚠️ Қысқаша нұсқаулық**

Пісіру панелін үстінен итеруге тырыспаңыз!

### **⚠️ Қысқаша нұсқаулық**

Сервис орталығы пісіру панелін жөндеумен және оған қызмет көрсетумен шұғылданады. Пісіру панелін үстелді бетімен тендей кірістірер алдында асхана жиһазын жеткізуішіден кеңес алыңыз.

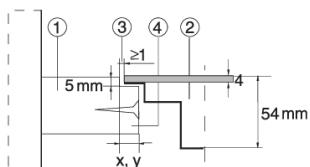
## Табиги тастан жасалған бет



1. Устел беті
2. Аспап
3. Санылау

Шыны керамикалық панел мен үстел бетіндегі ойық өлшемдерінде өзгерістер болуы мүмкін болғандықтан, саңылау ені түрленуі мүмкін (мин. 2 мм).

## Керамикалық, ағаш немесе шыны бет



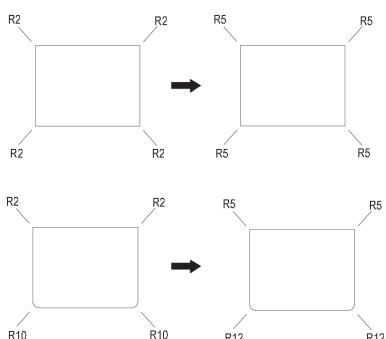
1. Устел беті
2. Аспап
3. Санылау
4. Қалындығы 16 мм ағаш жиектеме

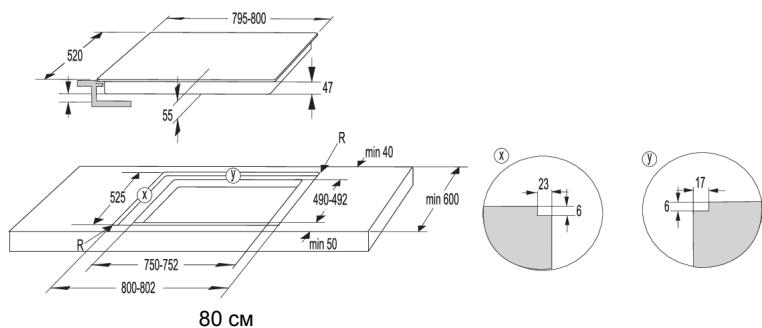
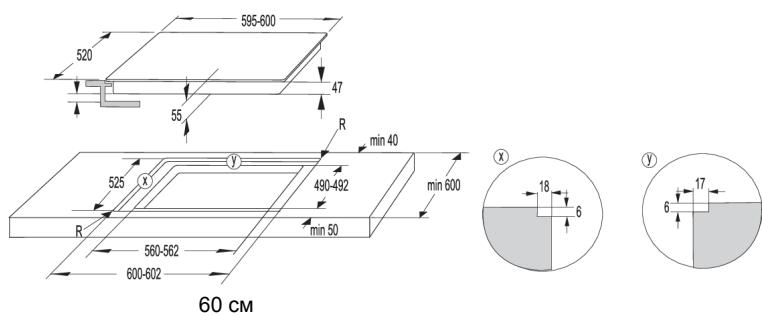
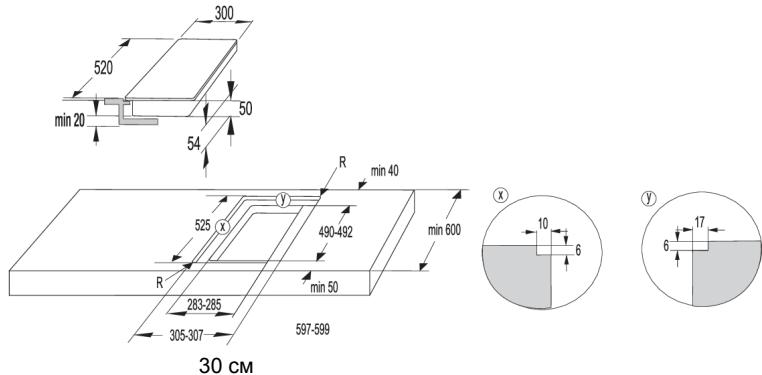
Шыны керамикалық панел мен үстел бетіндегі ойық өлшемдерінде өзгерістер болуы мүмкін болғандықтан, саңылау ені түрленуі мүмкін (мин. 2 мм). Үстел бетінің жоғары жиегінен төмен қарай 5,5 миллиметр түсү арқылы ағаш жиектемені орнатыңыз (суретті қараңыз).

Шыны керамикалық панельдің радиусына (R10, R2) байланысты монтаждау ойығының бұрыштарындағы радиустарды сақтаңыз.

ӘЙНЕК

МОНТАЖДАУ ОЙЫҒЫ





### Қысқаша нұсқаулық

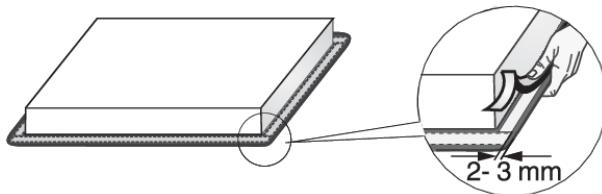
Егер пісіру панелі үстінгі тақтаймен бір деңгейде орнатылса және пісіру панелінің астына духовка шкафы орнатылса, онда үстінгі тақтайдың қалындығы кемінде 40 миллиметрді құрайды.

## **Нығыздығышты жабыстыру**

### **- АҚПАРАТ!**

Кейбір модельдер нығыздығышы орнатылған күйде жеткізіледі.

Аспапты үстінгі тақтайға кірістірмес бұрын шыны керамикалық немесе шыны пісіру бетінің төменгі жағына жиынтықта бірге берілетін нығыздығышты жабыстыру қажет. Нығыздығыштың қорғаныс пленкасын алыңыз. Нығыздығышты шыны керамиканың немесе шынының төменгі жағынан жиектерінен 2-3 миллиметр жылжи отырып жабыстырыңыз. Нығыздығыш пісіру панелінің барлық периметріне жабыстырылуы және бұрыштарында бір біріне жабыспауы тиіс. Нығыздығышты жабыстыру кезінде өткір заттардың шыны керамикаға/шыныға тиіп тұрмаданын қадағалаңыз (мысалы, нығыздығышты шыны керамиканың / шынының үстіне қойып кеспеніз).



### **Қысқаша нұсқаулық**

Аспапты нығыздығышсыз монтаждауға тыйым салынады!

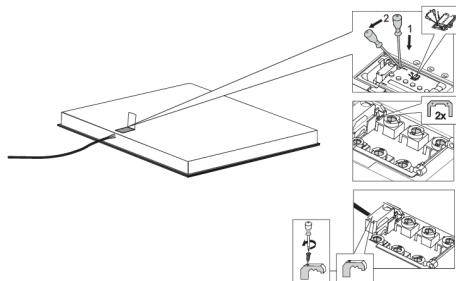
# Пісіру панелін электр желісіне жалғау

- Электр желісіне жалғаудан қорғау қолданыстағы ескертпелерге сәйкес келуі тиіс.
- Жалғар алдында зауыттық жapsырмада көрсетілген кернеудің желідегі нақты кернеуге сәйкес келетіндігін тексеріп алу қажет.
- Электр сымдарда ажыратылған контакттар арасында барлық полюстерінде 3 миллиметрден кем емес арақашықтықта ажырату құрылғысын қарастыру қажет. Сақтандырыштарды, тоқтың қоргайтын өшіргіштерін және т.б. қолдануға болады.
- Жалғау сақтандырыштардың мүмкіндіктерін және электр желісінің тоқ жүктемесін есепке алуы тиіс.
- Жалғау сақтандырыштардың мүмкіндіктерін және электр желісінің тоқ жүктемесін есепке алуы тиіс.

## ⚠ Қысқаша нұсқаулық

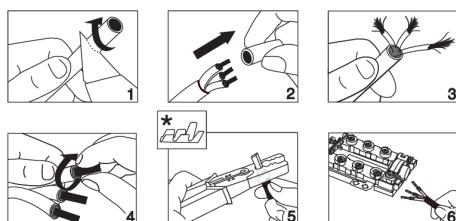
Аспапты электр желісіне жалғауды авторлық құқығы бар сервис орталығының маманы ғана орынданай алады. Аспапты дұрыс монтаждамауға және жалғамауға байланысты ақаулықтарға кепілдік берілмейді. Кез келген әрекетті бастамас бұрын аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

## Жалғау схемасы



- Кернеуді тексеріңіз. Аспапты жалғар алдында зауыттық жapsырмада көрсетілген кернеудің электр желісіндегі нақты кернеүіне сәйкес келетіндігін тексеріп алыңыз. Желідегі кернеуді (L және N арасында 220-240 В) маман өлшеу аспабының көмегімен тексеруі тиіс.
- Клеммалы қорап қақпағын ашыңыз.
- Сымдарды аспап типіне сәйкес жалғаңыз.
- Түйіспелер клемма қорабында жатады.

## Байланыстыратын кабель (корек кабелі жоқ модельдер)

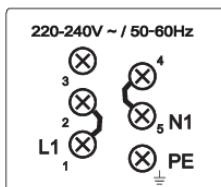


- Жалғау үшін келесілер қолданыла алады:
- Сары-жасыл қоргайтын өткізгіші бар Н05V2V2-F типті ПВХ оқшаулағышы бар байланыстыру кабельдері немесе сипаттамалары бірдей немесе одан да жақсы басқа да кабельдер.
- Кабельдің сыртқы диаметрі кемінде 8,00 миллиметр болуы тиіс.
- Байланыстырыш кабельді міндettі түрде кабельдің шектен тыс тартылуының алдын алатын қысқыш арқылы өткізін.

\* Жиынтығының ішіне кенестер қосылынбайды

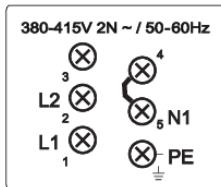
## АКПАРАТ!

Электр сымын кеңестерді (шеткі ұстатқыштарды) пайдалануды ұсынамыз.



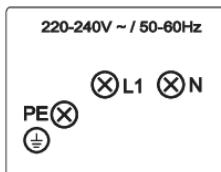
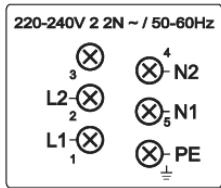
### Бір фазалы қосылу (32 A)

- 1 фаза (1 1N, 220-240 В~ / 50/60 Гц)
  - Фаза мен нейтраль арасындағы көрнеу 220-240 В~. 1 және 2 клеммалары және 4 және 5 клеммалары арасына түйіспе орнатыңыз.
  - 32 А кем емес сақтандырыш орнатыңыз. Кабель қимасының ауданы 4  $\text{mm}^2$  кем болмауы тиіс емес.



### Қос фазалы қосылу (16 A)

- 2 фаза, 1 нейтраль (2 1N, 380-415 В~ / 50-60 Гц)
  - Фаза мен нейтраль арасындағы көрнеу 220-240 В~. 380-415 В~ фазалары арасындағы көрнеу. Түйіспені 4 және 5 клеммаларының арасына орнатыңыз. Әр қайсысына кемінде 16 А кемінде екі сақтандырыш орнатыңыз. Кабель қимасының ауданы 1,5  $\text{mm}^2$  кем болмауы тиіс.
- 2 фаза, 2 нейтраль (2 2N, 220-240 В 2 2N ~ / 50/60 Гц)
  - Фаза мен нейтраль арасындағы көрнеу 220-240 В~.
  - Әр қайсысына кемінде 16 А кемінде екі сақтандырыш орнатыңыз. Кабель қимасының ауданы 1,5  $\text{mm}^2$  кем болмауы тиіс.



Ені 30 сантиметр болатын аспаптар (екі конфоркасы бар) бір фазалы қосу үшін ұстатқыш қалыппен жарақтандырылған. Жалғау кабелінің қимасы кем дегендеге 1,5  $\text{mm}^2$ .

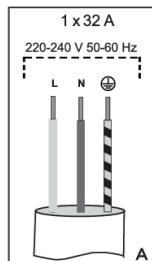
## Корек кабелін жалғау (корек кабелі бар модельдер)

- Аспап электр желісіне стационарлы клеммалы қосылыш немесе құш розеткасы арқылы қосылуы тиіс.
- Электр желісінен ажырату құрылғылары қолданыстағы нормативтерге сай келуі тиіс.
- Кабельді ұзартпаңыз және оны өткір жиектер арқылы майыстырмаңыз.
- Егер аспап духовканың астына орнатылған болса, кабельдің духовканың ыстық беттерге тиіп тұрмадаңына көз жеткізіңіз.

### Бір фазалы қосылу

Аспапты А схемасында көрсетілгендей етіп жалғаңыз. Егер желінізде 32 А сақтандырғыш орнатылмаған болса, тиісті тәсілмен аспаптың қуатын азайту немесе шектеу қажет.

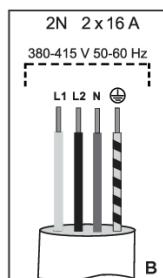
«Пайдаланушы баптаулары» бөлімін қараңыз.



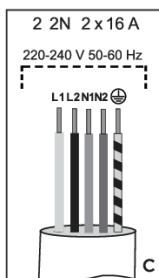
L = қоңыр  
N = көк  
= сары-жасыл

### Екі фазалы қосылу

- Егер 1 нейтралы бар 2 фазалы желініз болса, аспапты В схемасында көрсетілгендей етіп жалғаңыз.
- Егер 2 нейтралы бар 2 фазалы желініз болса, аспапты С схемасында көрсетілгендей етіп жалғаңыз.



L1 = қоңыр  
L2 = қара  
N = көк  
= сары-жасыл



L1 = қоңыр  
L2 = қара  
N1 = көк  
N2 = сүр  
= сары-жасыл  
Тек Нидерланд үшін!

## Құрылғыдан арылу



Қаптама қоршаған ортаға ешқандай залал келтірмей қайта өндөуге, қалдықтарды сақтауға арналған арнайы полигондарда жинауга және қедеге жаратуға болатын экологиялық таза материалдардан жасалған. Қаптама материалдары тиісті таңбалаяуға ие.

Бүйімдағы немесе оның қаптамасындағы **символ** оның тұрмыстық қалдықтар ретінде қедеге жаратылмауы тиіс екендігін көрсетеді. Бүйімді одан ары қедеге жарату үшін оны электронды және электрлік жабдықтардың тиісті орындарына тапсырған жөн.

Бүйімді **қедеге жарату** ережелерін сақтау арқылы осы сияқты қалдықтармен тиісті түрде әрекет жасамау салдарынан қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына зиян келтірудің алдын ала аласыз. Бүйімді қедеге жарату туралы толық ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына, шақырылатын және қалдықтарды қедеге жаратын қызыметке немесе осы бүйімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Өндіруші пайдалану жөніндегі нұсқаулықтарында өзгерістерге және қателіктерге құқылы.

**gorenje**  
BY  
**ora'ito**

ERC



708860-a4

CE